



المجموعة العربية الأردنية للتأمين ش.م.ع.
Arab Jordanian Insurance Group Plc.

إشارتنا : ٢٠٠٥/٥٤٢/٨٠٠

التاريخ : ٢٠٠٥/٠٧/٢٦

السادة / بورصة عمان المحترمين
عمان - الأردن

56 m I ANNUAL - ARGR - 27 / 7 / 2005

الموضوع : البيانات المالية للنصف الأول لعام ٢٠٠٥

تحية طيبة وبعد ،،

بالإشارة إلى الموضوع نرفق لكم البيانات المالية كما هي في ٣٠ / ٠٦ / ٢٠٠٥ والمتضمنة ما يلي:

- ١- الميزانية العمومية كما هي في ٣٠/٠٦/٢٠٠٥ .
- ٢- بيان الدخل .
- ٣- بيان التدفقات النقدية .
- ٤- بيان التغيرات في حقوق المساهمين .
- ٥- الإيرادات والمصروفات لفروع التأمين مع كامل الإيضاحات .

مؤكدين لكم حسن تعاوننا معكم .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،

عن / شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين

بمورصة عمان
المداخلة الإدارية
الديوان
٢٧ تموز ٢٠٠٥
٥٧٤٦
الرقم المسجل
٥١٠٥٧
الرقم الضريبي
٥١٠٥٧

(2)

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير مراجع الحسابات

والبيانات المالية للفترتين المنتهيتين

في 30 حزيران 2005 و 2004

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

فهرس المحتويات

صفحة

1

تقرير مراجع الحسابات

2

الميزانية العمومية كما في 30 حزيران 2005 و 31 كانون الأول 2004

3

قائمة الدخل للفترتين المنتهيتين في 30 حزيران 2005 و 2004

4

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين للفترتين المنتهيتين في 30 حزيران 2005 و 2004

5

قائمة التدفقات النقدية للفترتين المنتهيتين في 30 حزيران 2005 و 2004

6

حساب إيرادات الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة للفترتين المنتهيتين في 30 حزيران 2005 و 2004

7

حساب تكلفة التعويضات لأعمال التأمينات العامة للفترتين المنتهيتين في 30 حزيران 2005 و 2004

8

حساب الأرباح (الخسائر) لأعمال التأمينات العامة للفترتين المنتهيتين في 30 حزيران 2005 و 2004

9

أيضاحات حول القوائم المالية

شركة المجموعة العربية الاردنية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

الميزانية العمومية كما هي في 30 حزيران 2005 و 31 كانون الأول 2004

بيان أ

		30 حزيران 2005	31 كانون الأول 2004
	ايضاح	دينار اردني	دينار اردني
الموجودات			
نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك	3	69.218	31.991
ذمم مدينة - بالصافي	4	2.007.371	754.432
ذمم شركات التأمين مدينة	5	426.020	366.930
اقساط مستحقة وغير مقبوضة			67.400
شيكات برسم التحصيل		186.320	38.816
الاستثمارات:			
ودائع لدى البنوك	6	5.387.578	5.304.004
موجودات مالية محتفظ بها للمتاجرة	7	3.193.628	1.255.155
استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق	8	743.500	743.500
استثمارات عقارية		904.624	-
مجموع الاستثمارات		10.229.330	7.302.659
موجودات أخرى	9	68.213	236.171
موجودات ثابتة - بالصافي	10	137.627	159.882
مجموع الموجودات		13.124.100	8.958.281
المطلوبات وحقوق المساهمين			
المطلوبات			
ذمم دائنة	11	335.627	264.803
ذمم شركات التأمين الدائنة	12	360.660	160.689
مخصصات مختلفة	13	10.698	39.379
مطلوبات أخرى	14	498.071	352.083
مجموع المطلوبات		1.205.056	816.954
المخصصات الفنية			
صافي المخصص الحسابي		7.002	4.252
صافي مخصص الادعاءات تحت التسوية		862.204	955.733
صافي مخصص الأقساط غير المكتسبة		2.140.833	1.268.771
مجموع المخصصات الفنية		3.010.039	2.229.455
مجموع المطلوبات والمخصصات الفنية		4.215.095	3.046.409
حقوق المساهمين			
رأس المال المصرح به		10.000.000	5.000.000
رأس المال المدفوع		6.500.000	5.000.000
احتياطي اجباري		240.432	240.432
احتياطي اختياري		12.803	12.803
ارباح مقترح توزيعها		-	500.000
ارباح متدورة		158.637	158.637
ارباح الفترة - بيان ب		1.997.132	-
صافي حقوق المساهمين		8.909.004	5.911.872
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين		13.124.100	8.958.281

تعتبر الايضاحات المرفقة جزء من هذه البيانات المالية وقرأ معها

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة الدخل للفترتين المنتهيتين في 30 حزيران 2005 و 2004

بيان ب

		حتى 30 حزيران 2005	حتى 30 حزيران 2004
	ايضاح	دينار أردني	دينار أردني
(خسارة) ربح الاكـتـساب المحول من حسابات الاكتتاب		(48,542)	51,581
فوائد مقبوضة	15	79,155	65,961
ارباح (خسائر) الموجودات المالية والاستثمارات	16	1,983,109	66,407
ايرادات اخرى		23,371	175
اجمالي الايرادات		2,037,093	184,124
يطرح :			
مصاريف ادارية وعمومية غير موزعة على فروع التأمين:			
الاستهلاكات		(33,144)	(32,004)
مصاريف أخرى		(6,817)	(7,100)
صافي ربح الفترة		1,997,132	145,020

لم يتم احتساب ضريبة الدخل ولا رسوم الجامعات الأردنية ولا رسوم البحث العلمي والتدريب والمهني ولا صندوق دعم التعليم المهني والتقني ولا مكافأة أعضاء مجلس الادارة كون هذه البيانات المالية تمثل بيانات مالية مرحلية.

تعتبر الايضاحات المرفقة جزء من هذه البيانات المالية و تقرأ معها

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التغيرات في حقوق المساهمين
 للفترة المنتهية في 30 حزيران 2005

بيان ج

البيان	رأس المال	الاحتياطي الاجباري	احتياطي اختياري	ارباح مقترح توزيعها	الارباح المدورة	ربح الفترة	المجموع
<u>الفترة السابقة</u>	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
الرصيد في 31 كانون الأول 2003	5,000,000	159,860	12,803	-	1,243		5,172,663
صافي ربح السنة بعد المخصصات		80,572	-	-	657,394		737,966
الرصيد في 30 حزيران 2004	5,000,000	240,432	12,803	-	658,637	-	5,910,629
<u>الفترة الحالية</u>							
الرصيد في 31 كانون الأول 2004	5,000,000	240,432	12,803	500,000	158,637		5,911,872
الزيادة في رأس المال	1,000,000						1,000,000
توزيعات ارباح مرسمة	500,000			(500,000)			-
صافي ربح السنة بعد المخصصات				-	-	1,997,132	1,997,132
الرصيد في 30 حزيران 2005	6,500,000	240,432	12,803	-	158,637	1,997,132	8,909,004

تعتبر الايضاحات المرفقة جزء من هذه القوائم المالية و تقرأ معها.



شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة التدفقات النقدية عن الفترتين المنتهيتين في 30 حزيران 2005 و 2004

	2005	2004
	دينار اردني	دينار اردني
صافي ربح الفترة	1,997,132	145,020
<u>تعديلات:</u>		
استهلاكات	33,144	32,708
المخصصات الفنية	780,584	303,794
ارباح تقييم موجودات مالية محتفظ بها للمتاجرة	-	(22,744)
المجموع	2,810,860	458,778
التدفق النقدي من عمليات التشغيل		
<u>التغير في الموجودات والمطلوبات</u>		
النقص (الزيادة) في الذمم المدينة	(1,252,939)	(244,538)
النقص (الزيادة) في ذمم شركات التأمين المدينة	(59,090)	(191,536)
النقص (الزيادة) في اقساط مستحقة وغير مقبوضه	67,400	(20,970)
النقص (الزيادة) في شيكات برسم التحصيل	(147,504)	(22,140)
النقص (الزيادة) في الموجودات الأخرى	167,958	31,771
الزيادة (النقص) في الذمم الدائنة	70,824	58,167
الزيادة (النقص) في ذمم شركات التأمين الدائنة	199,971	200,181
الزيادة (النقص) في المطلوبات الأخرى	145,988	16,261
الزيادة (النقص) في المخصصات المختلفة	(28,681)	(21,138)
ضريبة الدخل المدفوعة	-	-
صافي التدفق النقدي (المستخدم في) الناتج عن عمليات التشغيل	1,974,787	264,816
التدفق النقدي من عمليات الاستثمار		
النقص (الزيادة) في ودائع لدى البنوك	(83,574)	32,941
بيع موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق	-	55,000
شراء موجودات مالية محتفظ بها للمتاجرة	(1,938,473)	(243,097)
بيع موجودات مالية محتفظ بها للمتاجرة	-	-
شراء استثمارات عقارية	(904,624)	-
بيع موجودات ثابتة	38,608	5,000
شراء موجودات ثابتة	(49,497)	(41,633)
(النقص) الزيادة في البنوك الدائنة	-	-
صافي التدفق النقدي من عمليات الاستثمار	(2,937,560)	(191,789)
التدفق النقدي من عمليات التمويل		
زيادة رأس المال	1,000,000	-
صافي التدفق النقدي من عمليات التمويل	1,000,000	-
صافي الزيادة في النقد	37,227	73,027
النقد في الصندوق ولدى البنوك في بداية الفترة	31,991	17,994
النقد في الصندوق ولدى البنوك في نهاية الفترة	69,218	91,021

تعتبر الايضاحات المرفقة جزء من هذه البيانات المالية و تقرأ معها

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

حساب إيرادات الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة عن الفترتين المنتهيتين في 30 حزيران 2005 و 2004

الحياة

	الفترة السابقة	الفترة الحالية
	دينار أردني	دينار أردني
الأقساط المكتتبة		
الأعمال المباشرة	14,602	55,336
إعادة التأمين الاختياري الوارد	-	-
اجمالي الأقساط	14,602	55,336
يطرح		
أقساط إعادة التأمين المحلية	-	-
أقساط إعادة التأمين الخارجية	(7,975)	(27,274)
صافي الأقساط	6,627	28,062
المخصص الحسابي	54,166	42,187
يطرح: حصة معيدي التأمين	(44,760)	(37,235)
صافي المخصص الحسابي	9,406	4,952
المخصص انحصائي	(37,439)	(41,844)
يطرح: حصة معيدي التأمين	32,508	34,842
صافي المخصص الحسابي	(4,931)	(7,002)
التغير في مخصص الاخطار السارية	-	-
صافي الإيرادات المتحققة من الأقساط المكتتبة	11,102	26,012



شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

حساب تكلفة التعويضات لأعمال التأمين على الحياة عن الفترتين المنتهيتين في 30 حزيران 2005 و 2004

الحياة		
	الفترة السابقة	الفترة الحالية
	دينار أردني	دينار أردني
التعويضات المدفوعة	21,312	45,227
يطرح		
المستردات	-	-
حصة معيدي التأمين المحلي	-	-
حصة معيدي التأمين الخارجي	(17,000)	(8,500)
صافي التعويضات المدفوعة	4,312	36,727
مخصص ادعاءات آخر السنة - المبلغ	25,000	
مخصص ادعاءات آخر السنة - غير مبلغ	-	-
يطرح: حصة معيدي التأمين	(21,000)	
يطرح: المستردات	-	-
صافي مخصص ادعاءات اخر المدة للحوادث المبلغ عنها	4,000	-
صافي مخصص ادعاءات آخر السنة للحوادث غير المبلغ عنها	-	-
مخصص ادعاءات اول المدة للحوادث المبلغ عنها	(35,000)	(10,000)
يطرح: مخصص ادعاءات اول المدة للحوادث غير المبلغ عنها		
حصة معيدي التأمين	29,500	8,500
المستردات		
صافي مخصص ادعاءات اول المدة	(5,500)	(1,500)
صافي تكلفة التعويضات	2,812	35,227

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

حساب الارباح (الخسائر) لأعمال التأمين على الحياة عن الفترتين المنتهيتين في 30 حزيران 2005 و 2004

الحسابات		
الفترة الحالية	الفترة السابقة	
دينار أردني	دينار أردني	
26,012	11,102	صافي الإيرادات المتحققة من الاقساط المكتتية
(35,227)	(2,812)	صافي تكلفة التعويضات
948	-	العمولات المقبوضة
1,430	-	رسوم اصدار وثائق التأمين
-	1,730	إيرادات الاستثمار العائدة لحسابات الاكتتاب
630	46	إيرادات أخرى
(6,207)	10,066	مجموع الإيرادات
(2,134)	-	العمولات المدفوعة
		اقساط فائض خسارة
(14,662)	(15,896)	مصاريف إدارية وعمومية خاصة بحسابات الاكتتاب
(415)	(118)	مصاريف أخرى
(17,211)	(16,014)	مجموع المصروفات
(23,418)	(5,948)	ربح (خسارة) الاكتتاب



عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
بينات العامة عن الفترتين المئتين

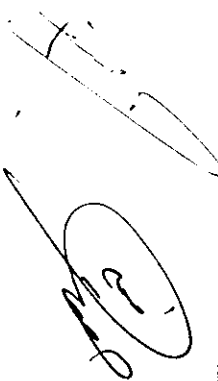


شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
حساب تكلفة التعويضات لأصناف التأمينات العامة عن الفترتين المنتهيتين في 30 حزيران 2005 و 2004

	المسركات	البحري	والتقليل	الحريق	والأضرار الأخرى للممتلكات	العامة	النقل	الأجسام				
	الفترة السابقة	الفترة الحالية	الفترة السابقة	الفترة الحالية	الفترة السابقة	الفترة الحالية	الفترة السابقة	الفترة الحالية				
التعويضات المدفوعة	983,517	1,593,530	3,751	33,268	19,111	21,012	37,293	7,932	291,457	186,974	1,335,129	1,842,716
يطرح												
المستردات	(117,493)	(163,825)	-	(1,791)	-	(339)	-	(228)	-	(1,221)	(117,493)	(167,407)
حصة معيدي التأمين المحلي	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
حصة معيدي التأمين الخارجي	(56,664)	(56,789)	(1,820)	(24,301)	(15,176)	(20,402)	(18,808)	(5,630)	(156,882)	(77,825)	(249,350)	(181,917)
صافي التعويضات المدفوعة	809,360	1,372,916	1,931	7,176	3,935	271	18,485	2,074	134,575	107,925	968,286	1,490,362
مخصص ادعاءات أضرار السنة - المبينة	901,187	1,136,258	20,512	17,819	205,017	203,943	226,299	226,953	66,503	13,519	1,419,518	1,598,492
مخصص ادعاءات أضرار السنة - غير مبينة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
يطرح: حصة معيدي التأمين	(82,404)	(310,724)	(19,298)	(15,503)	(192,911)	(187,530)	(211,904)	(215,901)	(19,950)	(6,630)	(526,467)	(736,288)
يطرح: المستردات												
صافي مخصص ادعاءات أضرار السنة للفترة السابقة	818,783	825,534	1,214	2,316	12,106	16,413	14,395	11,052	46,553	6,889	893,051	862,204
صافي مخصص ادعاءات أضرار السنة للفترة الحالية	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
مخصص ادعاءات أول السنة للفترة السابقة	(855,015)	(1,033,069)	(20,253)	(24,242)	(211,276)	(218,686)	(353,129)	(214,762)	(36,788)	(36,390)	(1,176,161)	(1,527,119)
يطرح: مخصص ادعاءات أول السنة للفترة الحالية	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
حصة معيدي التأمين	124,500	136,356	17,330	21,998	196,130	201,629	321,511	203,835	22,073	9,098	681,514	572,916
المستردات												
صافي مخصص ادعاءات أول السنة	(730,515)	(896,713)	(2,923)	(2,244)	(15,146)	(17,057)	(31,618)	(10,927)	(14,715)	(27,292)	(794,917)	(954,233)
صافي تكاليف التعويضات	897,628	1,301,737	222	7,248	895	(373)	1,262	2,199	166,413	87,522	1,066,420	1,398,133

شركة المجموعه العربيه الاردنيه للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
حساب الأرباح (الخسائر) لأعمال التأمين العامة عن الترتين المنتهيتين في 30 حزيران 2005 و 2004

المركبات	المجموع	التفصيل	الحساب	المجموع	التفصيل	المجموع	التفصيل	المجموع	التفصيل
الفترة السابقة	الفترة الحالية	الفترة السابقة	الفترة الحالية	الفترة السابقة	الفترة الحالية	الفترة السابقة	الفترة الحالية	الفترة السابقة	الفترة الحالية
بيانات	بيانات	بيانات	بيانات	بيانات	بيانات	بيانات	بيانات	بيانات	بيانات
صافي الأرباح المدققة من الأقساط المكتتبة	1,306,988	1,787,473	18,485	35,832	4,941	10,848	6,664	17,001	155,422
صافي تكلفة القروضات	(897,628)	(1,301,737)	(222)	(7,248)	(895)	373	(1,262)	(2,199)	(166,413)
العمولات المتوقعة	614	96	66,668	88,645	24,647	99,177	2,844	35,439	14,149
رسوم إصدار وثائق التأمين	6,952	44,830	2,584	4,507	2,638	5,088	191	2,365	2,007
أرباح أخرى	3,897	6,601	116	2	-	-	-	-	9,684
مجموع الأرباح	11,463	51,521	69,368	93,154	27,285	104,265	3,035	37,804	16,156
العمولات المدفوعة	(79,370)	(105,505)	(3,341)	(15,215)	(11,396)	(33,693)	(1,546)	(13,507)	(2,311)
الأقساط المتضمنة	(51,000)	(98,311)	-	-	-	-	-	-	-
مصاريف إدارية وعمومية خاصة بحسابات الإكتتاب	(209,674)	(385,684)	(46,174)	(45,798)	(16,802)	(63,645)	(2,333)	(32,897)	(56,163)
مصاريف أخرى	(10,730)	(35,565)	(1,692)	(2,335)	(482)	(1,874)	(34)	(1,232)	(2,810)
مجموع المصروفات	(350,774)	(625,066)	(51,207)	(63,348)	(28,680)	(99,212)	(3,913)	(47,636)	(61,284)
ربح (خسارة) الإكتتاب	70,049	(87,809)	36,424	58,390	2,651	16,274	4,524	4,970	(56,119)
									(16,949)
									57,529
									(25,124)



شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية

1. تأسيس الشركة وغاياتها

تأسست شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين المساهمة العامة المحدودة كشركة مساهمة عامة بمقتضى أحكام قانون الشركات الأردني المؤقت رقم (1) لسنة 1989 وقانون معدل لمراقبة أعمال التأمين الأردني رقم (9) لسنة 1995 برأسمال وقدره 5 مليون دينار أردني وسجلت الشركة في سجل الشركات المساهمة العامة لدى وزارة الصناعة والتجارة في المملكة الأردنية الهاشمية تحت رقم (321) بتاريخ 15 تشرين الأول 1996. وقد تم زيادة رأسمال الشركة المصرح به في عام 2005 ليصبح 10 مليون دينار أردني تم طرح مليون منها للاكتتاب الخاص و رسملة 500 ألف دينار أردني من الأرباح بحيث أصبح رأس المال المدفوع 6.5 مليون دينار أردني.

تتعاطى الشركة كافة أعمال التأمين وإعادة التأمين ضد الحريق والحوادث والتأمين البحري والجوي والبري وأعمال التأمين على الحياة.

2. السياسات المحاسبية الهامة

أعدت البيانات المرفقة وفقاً للتعليمات رقم (2) لسنة 2003 المقررة من هيئة التأمين وفيما يلي أهم السياسات المحاسبية المتبعة:

أ. أساس اعداد القوائم المالية

تم اعداد القوائم المالية وفق الاسس المحاسبية ووفقاً لمعايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والنشريات النافذة ذات العلاقة.

ب. تحقق الإيرادات والاعتراف بالمصاريف

يتم الاعتراف باقساط التأمين وفقاً لاساس الاستحقاق في حين يتم استهلاك كافة العمولات والتكاليف الأخرى للحصول على وثائق التأمين الجديدة أو المجددة على بيان الدخل في سنة حدوثها ويتم الاعتراف بالإيرادات والمصاريف الأخرى وفقاً لاساس الاستحقاق وتسجل توزيعات الاسهم كإيرادات عند الاعلان عنها وأقرارها من قبل الهيئة العامة للمساهمين.

ج. حسابات إعادة التأمين

تحتسب حصص معيدي التأمين من اقساط التأمين والتعويضات المدفوعة والمخصصات الفنية وكافة الحقوق والالتزامات المترتبة عن إعادة التأمين بناء على العقود المبرمة بين الشركة ومعيدي التأمين وفقاً لاساس الاستحقاق.

د. المخصصات الفنية

يتم رصد المخصصات الفنية والاحتفاظ بها وفقاً لتعليمات رقم (2) لسنة 2002 تعليمات اسس احتساب المخصصات الفنية الصادرة عن هيئة التأمين.

- مخصص الأقساط غير المكتسبة: ويحسب هذا المخصص لأعمال التأمينات العامة على اساس عدد الايام المتبقية لانتهاء مدة وثيقة التأمين ولهذا الغرض تعتبر ايام السنة 365 يوم، أما بالنسبة للتأمين ضد أخطار النقل فيتم احتساب المخصص على أساس الوثائق التي لا تزال سارية ولم تصل بضاعتها .

- يتم احتساب مخصص الأقساط غير المكتسبة لأعمال تأمين الحياة بناءً على خبرة الشركة وتقديراتها.

- يتم احتساب مخصص الادعاءات تحت التسوية المبلغ عنها بتحديد قيمة التكاليف الإجمالية المتوقعة لكل ادعاء على حده، ويتم احتسابه من قبل الدائرة الفنية في الشركة.

- يتم احتساب مخصص الأخطار السارية ومخصص الادعاءات غير المبلغ عنها ومخصص الأخطار الكارثية بناءً على خبرة الشركة وتقديراتها.

- يتم احتساب المخصص الحسابي لوثائق الحياة وفقاً للمفاهيم والاسس الاكتوارية المتعارف عليها.

**شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

إيضاحات حول البيانات المالية - تابع

هـ. مخصص الديون المشكوك في تحصيلها

يتم احتساب مخصص الديون المشكوك في تحصيلها بناءً على المبالغ المتوقع تحصيلها من العملاء.

و. توزيع المصاريف الإدارية والعمومية

يتم توزيع المصاريف الإدارية والعمومية على فروع التأمين المختلفة بنسبة اقتسام كل فرع إلى مجموع الاقتسام وضرب الناتج في مجموع المصاريف.

أما فرع الحياة فيتحمّل مصاريفه الإدارية والعمومية والاستهلاكات الخاصة به مباشرة.

ز. موجودات مالية محتفظ بها للمتاجرة

تقيد الموجودات المالية المحتفظ بها للمتاجرة بالتكلفة ويعاد تقييمها بالقيمة العادلة بتاريخ إعداد البيانات المالية. ويتم قيد الفرق الناتج عن التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل بنفس الفترة التي يحدث فيها هذا التغير.

ح. موجودات مالية متاحة للبيع

تقيد الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالتكلفة ويعاد تقييمها بالقيمة العادلة بتاريخ إعداد البيانات المالية. وتفيد الفروقات الناجمة عن إعادة التقييم في حساب مستقل يظهر ضمن حقوق المساهمين، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو حصول تدن في قيمتها فيتم قيد الأرباح أو الخسائر الناجمة عن ذلك في قائمة الدخل بما في ذلك السبلات المفيدة سابقاً في حقوق المساهمين والتي تخص هذه الموجودات.

ط. استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق

تقيد الاستثمارات المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق عند الشراء بالتكلفة، وتطفاً العالوة أو الخصم (إن وجد) باستخدام طريقة الفائدة الفعالة قيداً على الفائدة أو لحسابها وتطرح أي مخصّصات ناتجة عن التدني في قيمة هذه الاستثمارات تؤدي إلى عدم التمكن من استرداد الأصل أو جزء منه.

ث. الاستثمارات العقارية

تضير الاستثمارات العقارية بالتكلفة بعد طرح الاستهلاك المتراكم، ويتم استهلاك هذه الاستثمارات على مدى عمرها الإنتاجي، وعندما تقل القيمة عن صافي قيمتها الدفترية، يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة التي يمكن استردادها، وتسجل قيمة التدني في بيان الدخل، ويتم الإفصاح عن قيمتها العادلة في الإيضاحات.

ل. القيمة العادلة

يمثل سعر الإغلاق بتاريخ القوائم المالية في الأسواق المالية القيمة العادلة للاستثمارات المالية المتداولة. وفي حال عدم توفر أسعار معلنة لبعض الاستثمارات المالية فيتم تقدير قيمتها العادلة بأحدى الطرق التالية:

- مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير.
- خصم التشفقات النقدية المتوقعة.

في حال وجود موجودات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه فيتم إظهارها بالتكلفة/التكلفة المطفأة، وفي حال حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل قيمة التدني في قائمة الدخل.

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المنطقة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية - تابع

ج. الموجودات الثابتة

تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم ويتم استهلاك الموجودات الثابتة (باستثناء الاراضي) على مدى العمر الانتاجي المتوقع لها ويتم استهلاكها وفقا لطريقة القسط الثابت بمعدلات تتراوح بين 4 - 30%.

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الموجودات الثابتة عن صافي قيمتها الدفترية يتم تخفيض قيمتها الى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التذني في قائمة الدخل، وفي حالة استبعاد أي من الممتلكات فيتم حذف القيمة المسجلة للاصل المستبعد والاستهلاك المتراكم في تاريخ الاستبعاد من الحسابات وترحل القيمة سواء ربح او خسارة الى قائمة الدخل.

ز. تحويل العملات الأجنبية

تسجل قيم المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية بما يعادلها بالدينار الاردني بأسعار الصرف بتاريخ تنفيذ المعاملة، وفي تاريخ القوائم المالية تحول الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية الى الدينار الاردني بأسعار الصرف الوسيطة المعلنة من البنك المركزي الاردني وتخرج الارباح او الخسائر الناتجة عن عمليات التحويل في قائمة الدخل.

ح. ضريبة الدخل

تقوم الشركة باقتطاع مخصص ضريبة الدخل وفقا للتشريعات النافذة ذات العلاقة.

ط. عرض الادوات المالية

يتم اعداد الادوات المالية وفقا للنماذج المقررة من قبل هيئة التأمين، وتبين بعض الفقرات الواردة اذناه السياسات المتعلقة بهذه الادوات.

تعرف الاداة المالية بانها أي عقد ينتج عن اصل مالي في منشأة والتزام مالي أو اداة حقوق ملكية في منشأة اخرى، تتألف الادوات المالية بشكل رئيسي من النقد وأرصدة البنوك والذمم المدينة والدائنة وذمم شركات اعادة التأمين المدينة والدائنة والاوراق المالية ولا تتعامل الشركة بالادوات المشنقة.

ي. تاريخ الاعتراف بالمعاملات المالية

يتم الاعتراف في أصول والتزامات الشركة المالية من سنة لآخرى على أساس طريقة المحاسبة بتاريخ

ق. النقد والنقد المعادل

لاهداف اعداد بيان التدفقات النقدية الموحد فان بند النقد والنقد المعادل يتسأل في النقد في الصندوق والحسابات الجارية لدى البنوك والودائع.

ر. إيرادات القوائم المالية

يتم تحقق إيرادات القوائم المالية وفقا لاساس الاستحقاق.

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية - تابع

ش. أقساط التأمين

يتم احتساب حصص معيدي التأمين من أقساط التأمين والتعويضات المدفوعة والاحتياطيات وكافة الحسابات المتعلقة بإعادة التأمين بناء على الاتفاقيات المبرمة مع معيدي التأمين وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

3. النقد في الصندوق ولدى البنوك

يتألف هذا البند مما يلي:

	31 كانون الأول 2004	30 حزيران 2005
	دينار أردني	دينار أردني
نقد في الصندوق	-	500
ارصدة لدى البنوك	31,991	68,718
المجموع	31,991	69,218

4. الذمم المدينة

يتألف هذا البند مما يلي:

	31 كانون الأول 2004	30 حزيران 2005
	دينار أردني	دينار أردني
حملة البوالص	569,212	1,404,014
الوكلاء	453,640	484,963
الوسطاء	37,930	127,938
الموظفين	33,846	57,758
أخرى	43,561	316,455
إجمالي الذمم	1,138,189	2,391,128
مخصص ديون مشكوك في تحصيلها	(383,757)	(383,757)
الصافي	754,432	2,007,371

5. ذمم شركات التأمين المدينة

يتألف هذا البند مما يلي :

	31 كانون الأول 2004	30 حزيران 2005
	دينار أردني	دينار أردني
ذمم شركات التأمين المحلية	87,860	331,900
ذمم شركات إعادة التأمين الخارجية	290,707	105,757
إجمالي الذمم	378,567	437,657
ذمم شركات إعادة التأمين الخارجية	(11,637)	(11,637)
المجموع	366,930	426,020

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية - تابع

6. ودائع لدى البنوك

يتألف هذا البند مما يلي :

	31 كانون الأول 2004	30 حزيران 2005
دينار أردني	دينار أردني	البنك
907,910	901,981	بنك الصادرات والتمويل
1,004,843	-	بنك الأردن
1,004,222	1,698,853	البنك الأردني الكويتي
400,000	414,250	البنك الأردني للاستثمار والتمويل
501,170	-	بنك الاتحاد
40,522	769,197	بنك الاسكان
711,862	1,212,125	البنك التجاري الاردني
733,475	391,172	بنك المؤسسة العربية المصرفية
5,304,004	5,387,578	المجموع

7. موجودات مالية محتفظ بها للمتاجرة

يتألف هذا البند مما يلي :

	30 حزيران 2005		
مدرجة	غير مدرجة	المجموع	داخل الاردن
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	اسهم
1475351.747		1,475,352	صناديق استثمارية
613,130		613,130	المجموع
2,088,482	-	2,088,482	خارج الاردن
37,605		37,605	اسهم
237,388		237,388	صناديق استثمارية
274,993	-	274,993	المجموع
2,363,475	-	2,363,475	الاجمالي
830,153		830,153	تعديلات القيمة العادلة
3,193,628	-	3,193,628	القيمة العادلة

	31 كانون الأول 2004		
مدرجة	غير مدرجة	المجموع	داخل الاردن
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	اسهم
577,678		577,678	صناديق استثمارية
499,977	-	499,977	المجموع
1,077,655	-	1,077,655	خارج الاردن
-	-	-	اسهم
177,500	-	177,500	صناديق استثمارية
177,500	-	177,500	المجموع
1,255,155	-	1,255,155	الاجمالي

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية - تابع

8. استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق

يتألف هذا البند مما يلي :

	31 كانون الأول 2004	30 حزيران 2005
	دينار أردني	دينار أردني
سندات محلية مدرجة	743,500	443,500
سندات محلية غير مدرجة		300,000
المجموع	743,500	743,500

9. الموجودات الاخرى

أ. يتألف هذا البند مما يلي :

	31 كانون الأول 2004	30 حزيران 2005
	دينار أردني	دينار أردني
ايرادات فوائد مستحقة	21,971	15,507
مصاريف مدفوعة مقدما	93,848	48,735
تأمينات مستردة	3,895	3,970
وديعة لدى بنك البحرين الدولي بالعملة	116,457	-
المجموع	236,171	68,213

10. الموجودات الثابتة بعد الاستهلاك المتراكم

يتألف هذا البند مما يلي :

	30 حزيران 2005		
	الكلفة	الاستهلاك المتراكم	الصافي
	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
أجهزة ومعدات	72,632	50,118	22,514
أجهزة وبرامج حاسوب	184,126	141,744	42,382
مركبات	78,937	51,452	27,485
أثاث وتجهيزات داخلية	136,394	91,148	45,246
الاجمالي	472,089	334,462	137,627

	31 كانون الأول 2004		
	الكلفة	الاستهلاك المتراكم	الصافي
	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
أجهزة ومعدات	68,772	44,715	24,057
أجهزة وبرامج حاسوب	180,278	126,136	54,142
مركبات	78,937	48,555	30,382
أثاث وتجهيزات داخلية	134,227	82,926	51,301
الاجمالي	462,214	302,332	159,882

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية - تابع

11. الذمم الدائنة

يتألف هذا البند مما يلي:

	31 كانون الأول 2004	30 حزيران 2005
	دينار أردني	دينار أردني
الوكلاء	73,478	86,868
الوسطاء	1,154	1,025
الموظفين	54	290
أخرى	190,117	247,445
الصافي	264,803	335,627

12. ذمم شركات تأمين دائنة

يتألف هذا البند مما يلي :

	31 كانون الأول 2004	30 حزيران 2005
	دينار أردني	دينار أردني
ذمم شركات التأمين المحلية	53,376	30,530
ذمم شركات إعادة التأمين الخارجية	107,313	330,130
المجموع	160,689	360,660

13. مخصصات مختلفة

يتألف هذا البند مما يلي :

	31 كانون الأول 2004	30 حزيران 2005
	دينار أردني	دينار أردني
مخصص البحث العلمي والتدريب المهني	12,526	2,155
مخصص رسوم الجامعات الأردنية	8,057	-
صندوق التعليم والتدريب المهني والتقني	8,795	-
مخصص اجازات الموظفين	10,000	8,543
المجموع	39,378	10,698

14. مطلوبات أخرى

يتألف هذا البند مما يلي :

	31 كانون الأول 2004	30 حزيران 2005
	دينار أردني	دينار أردني
مصاريف مستحقة	10,907	6,894
مخصص مكافأة أعضاء مجلس الإدارة	45,000	-
إيرادات مقبوضة مقدما	146	-
أمانات معيدي التأمين	263,636	442,945
أمانات مختلفة	32,394	48,232
المجموع	352,083	498,071

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية - تابع

15. فوائد مقبوضة

يتألف هذا البند مما يلي :

	حتى 30 حزيران 2005	حتى 30 حزيران 2004
	دينار أردني	دينار أردني
فوائد بنكية	57,230	65,961
فوائد استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق	21,925	-
المجموع	79,155	65,961
المحول الى حسابات الاكتتاب		
المحول لقائمة الدخل	79,155	65,961

16. ارباح (خسائر) الموجودات المالية والاستثمارات

يتألف هذا البند مما يلي :

	حتى 30 حزيران 2005	حتى 30 حزيران 2004
	دينار أردني	دينار أردني
توزيعات ارباح استثمارات مقبوضة	21,938	19,387
ارباح بيع موجودات مالية محتفظ بها للمتاجرة	1,131,018	24,276
ارباح اعادة تقييم موجودات مالية محتفظ بها للمتاجرة	830,153	22,744
ايرادات بيع عملات اجنبية	-	-
المبلغ المحول لقائمة الدخل	1,983,109	66,407

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية - تابع

17. المصاريف الادارية والعمومية

يتألف هذا البند مما يلي:

	حتى 30 حزيران 2005	حتى 30 حزيران 2004
	دينار أردني	دينار أردني
رواتب واجور	239,861	182,208
مساهمة الشركة في الضمان	24,694	16,857
مساهمة الشركة في صندوق اندخار الموظفين	8,992	5,885
ايجارات	30,000	30,000
قرطاسية ومطبوعات	12,226	6,734
دعاية واعلان	76,572	4,741
فوائد بنكية	1,567	2,801
مياه وكهرباء وتدفئة	6,122	5,190
صيانة	4,659	7,949
بريد واتصالات	9,615	9,893
سفر وتنقلات	4,634	300
اتعاب مهنية	5,938	6,040
ضيافة	4,870	4,254
مصاريف واتعاب حمامة	6,820	3,738
اشتراقات	42,335	5,319
بدل تنقلات أعضاء مجلس الإدارة	51,870	13,950
مصاريف عطاءات	10,356	449
تبرعات	1,340	610
تأمين	36,615	7,309
خدمات كمبيوتر	7,263	18,212
مصاريف السيارات	4,031	3,365
مصاريف أخرى	3,388	11,239
مجموع المصاريف الادارية والعمومية الموزعة	593,768	347,043
استهلاكات	33,144	32,004
المصاريف غير الموزعة	33,144	32,004
مجموع المصاريف الادارية والعمومية	626,912	379,047

18. حصة السهم الواحد من الارباح

يتم احتساب حصة السهم الواحد من الارباح بتقسمة صافي الربح بعد الضرائب ومخصص رسوم الجاسعات ومخصص رسوم البحث العلمي والتدريب المهني وصندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني على المتوسط المرجح لعدد الأسهم خلال السنة.

شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية - تابع

19. إدارة المخاطر

- مخاطر الائتمان :

تحتفظ الشركة بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفية ذات ائتمان مناسب .

- مخاطر سعر السوق:

وتعرف بأنه الخطر الذي ينتج عنه تقلب في قيمة الادوات المالية نتيجة التغير في أسعار السوق ، وأن الأوراق المالية التي تعرض الشركة لخطر سعر السوق كما بتاريخ الميزانية تتسقل في الاستثمارات .

- مخاطر أسعار الفوائد:

إن الادوات المالية في الميزانية العمومية غير خاضعة لمخاطرة أسعار الفوائد باستثناء الودائع حيث بلغت أسعار الفوائد على الودائع من 1% الى 3.50% والقرروض من 10% - 12%

- مخاطر تقلبات العملة:

يعرف خطر تقلب العملات بأنه الخطر الناتج عن تذبذب قيمة الادوات المالية نتيجة التغير في سعر صرف العملات ، إن المخاطرة المتعلقة بالادوات المالية المسماة بالدولار الأمريكي متدنية نظراً لثبات سعر صرف الدينار مقابل الدولار الأمريكي

- الاحتياطي الاجباري:

يتم تكوين احتياطي اجباري وفقاً لأحكام قانون الشركات الاردني باستقطاع ما نسبته 10% من صافي أرباح السنة ويتوقف الاقتطاع متى بلغ ربع رأسمال الشركة المصرح به إلا أنه يجوز بموافقة الهيئة العامة للشركة الاستمرار في اقتطاع هذه النسبة الى أن يبلغ الاحتياطي ما يعادل مقدار رأسمال الشركة المصرح به .

20 - أرقام المقارنة:

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة لتتناسب وعرض أرقام البيانات المالية الحالية وفقاً لتعليمات هيئة التأمين رقم (2) لسنة 2003